

FONT-ROMEU ODELLÓ VIÀ

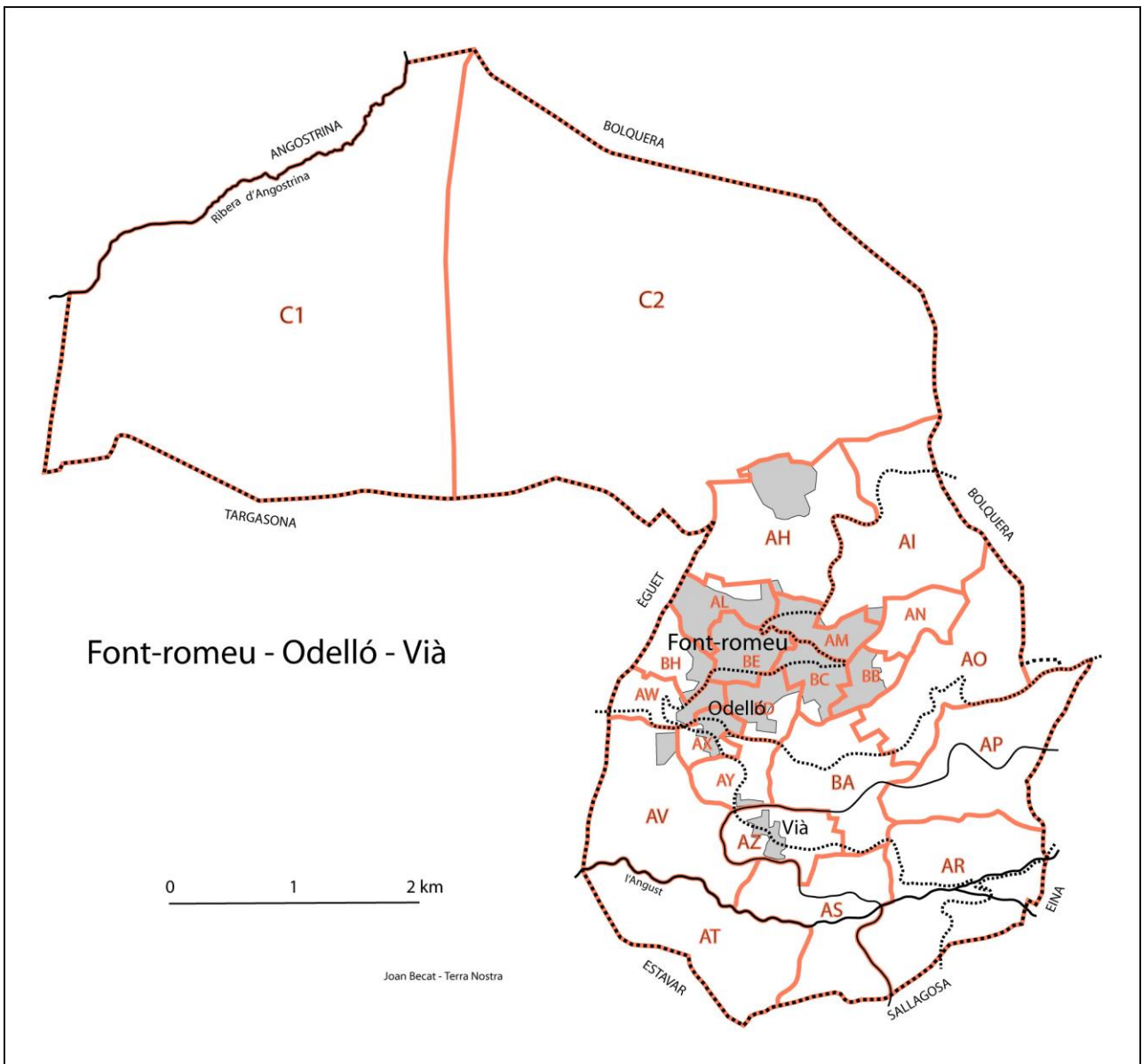
Comarca de Cerdanya

Cadastre corregit el 8 d'abril del 1998 a la Casa de la Vila, a iniciativa de la DGI de Perpinyà. Batlle: Pierre BOSSELUT. Comissió municipal: Claude CAILLOT, Louis COSTA, Paul GILLES, Albert LAPERC, Jean-François TRICAUD.

Brigada regional de topografia: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre. Servei del cadastre de Perpinyà: Michel PONTIÉ. Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de la Cabanassa sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre els seus mapes a 1:25.000 *Mont-Louis n°2250 ET* i *Font-Romeu n°2249 ET*.

Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Font-romeu Odelló Vià, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
Noms de seccions cadastrals			
AZ	Larque	l'Arca	l'Arca
AV/AZ	Los Arteills	els Artells	-
AS	Lavaill	l'Avall	-
AR/AS	Bac d'Amon	Bac d'Amunt	Bac d'Amunt
AT	Bac de Via	Bac de Vià	Bac de Vià
AN	Las Boygues	les Boïgues	les Boïgues
C1	La calme	la Calma	-
AO	Camp de Barrat	Camp Barrat	Camp Barrat
AY/BA	La Canal Sud/Nord	la Canal	-
AL/BH	Las Caneblettes	les Canaletes	la Canaleta
BD	Capeillette	la Capelleta	-
AO	Las Carboundères	les Carboneres	les Carboneres
BH	Los Carols	els Carols	els Querols
AY	Casteilla	Castellà	-
AV/AZ	Las Clozes	les Closes	-
AZ/BA	Las Clotes	les Clotes	les Clotes
C2	La Couillade	la Collada	la Collada
BA	Coll de fau	Coll de Fau	-
AV	Coume en Guitar	Coma d'en Guitard	-
BB	Coume d'Ory	Coma d'Orri	-
AO	Comeille	la Comella	-
AR/AS/BA	Coumes Baches	Comes Baixes	Comes Baixes
AP	Courral del Duc	Corral del Duc	Corral del Duc
AO/BA	Courral de las Baques Est/Ouest	Corral de les Vaques	Corral de les Vaques
C2	Courtilles	Cortilles	-
AV	Courmoussol	Cortmussol	-

AP	Coste del Bès	Costa del Beç	Costa del Beç
AS	Coste del Mouly	Costa del Molí	Costa del Molí
AS	Coste de Sant Vicens	Costa de Sant Vicenç	Costa de Sant Vicenç
AV	Las Devèzes	les Deveses	les Deveses
AZ	Église de Via	Église de Vià	-
AH/AI	Ermitage Est/Ouest	Ermitatge	-
BE	Aspones Sud	Espones	-
AV	Las faiches	les Feixes	les Feixes
BA	Font Blaque	Font Blanca	-
AL/AM/BC/BE	Font Romeu Est/Ouest/Sud	Font Romeu	-
C2	Fourneills	els Fornells	Serra dels Fornells
C2	Jasse d'Amont	Jaça d'Amunt	Jaça d'Amunt
AS/AZ	Juscaze	Just Cases	-
C2	Lloubyns	Llobins	-
BA/BD	Mullas	Mollars	Mollars
AW/BH	Auvac	Obac	-
AX/AW/BD	Odeillo	Odeillo	-
BA	Piulas	Piulars	-
AV	La Plane	la Plana	-
AR	Poudrouillats	Podrollats	-
AR	Pont de Bou	Pont Bou	Pont de Bou
AV	Puig Amolat	Puig Amolat	-
AP/BA	Regateills	Rigatells	-
BC/BD	Riat Bia	Riat Bia	-
AO/AP	Ricaut Est/Ouest/Sud /Soula de Ricaut	Ricau	-
AO	Roque de la Serp	Roca de la Serp	-
BB	Roque den Bossa	Roca d'en Bossa	Roca d'en Bossa
AR	Roque Flavia	Roca Flàvia	-
AX	La Serre	la Serra	-

AS	Serrat Couloumé	Serrat Colomer	-
AV	Serrat de Baroy	Serrat de Baroi	-
BA	Serrat de la Creu	Serrat de la Creu	Serrat de la Creu
AP	Serrat d'en Lloque	Serrat d'en Lloca	Serrat d'en Lloca
BC	Soucarrade	la Socarrada	les Socarrades
AW/BH	Lo Sola	el Solà	el Solà
C1/C2	Soula de Lacalme Est/Ouest	Solà de la Calma Est/Ouest	Solà de la Calma
AP/AR	Sola de Pont de Bou	Solà de Pont de Bou	-
BD	Tarters	Tarters	-
C2	Tarters del Coll del Pam	Tarters del Coll del Pam	Tarters del Coll del Pam
AZ	Via	Via	Via (Vià)
Altres noms de llocs			
C1	Coll de Fourmils	Coll de Formills	-
AI	-	-	Coll del Calvari
C1	-	-	Coma de Mollet
C2	Croix al Cap d'Avall de Pla d'Éguet	Croix del Cap d'avall de Pla d'Éguet	-
C2	Croix de la Pourteille de Font Romeu	Croix de la Portella de Font Romeu	Portella de Font Romeu
C2	Croix de la Tartère de Coumo Miro	Croix de la Tartera de Coma Miró	-
C2	Fontaine Boyer	Font d'en Boyer	-
C1	Grand Pic del Casteill dels Maurous	Grand Pic del Castell dels Moros	Pic dels Moros
AH/AI	-	-	Mata Rodona
C2	-	-	Mollera dels Clots
C2	Pierre droite dite Peyre Ficade	Pierre droite dite Peira Ficada	-
C2	-	-	Pla d'Eguet
C2	Point le plus élevé du Serrat de la Couillade	Point le plus élevé du Serrat de la Collada	-
C1	Pont dels Empedrats	Pont dels Empedrats	Pont dels Empedrats

C2	-	-	Roc de la Calma
C1	Rochers à la Fausse de Lambet	Rochers à la Tossa de Nambet	Tossa de l'Ambet
C2	-	-	Serrat de l'Òs
C2	-	-	Tartera de Coma Miró
AH	-	-	Torremanya
Edificis i construccions			
C2	-	-	Barraca dels Claus
AH	-	-	l'Ermitatge
C1	-	-	Refuge de la Calma
C2	-	-	Refuge de Llobins
C2	-	-	Refuge des Fornells
Aigua			
AT/AV	Rivière d'Angoustrine, d'Eyne ou d'Angoust	l'Angust	l'Angust
C1/C2	-	-	Estany de la Pradella
C1	-	-	Font de la Mola
C2	-	-	Font d'en Boyer
C2	Ruisseau de la Couillade	Rec de la Collada	-
C2	Ruisseau de la Font de Coll Pan	Rec de la Font de Coll del Pam	-
C1	Ravin de Lacque	Rec de l'Arca	-
AR	Ravin de las Boulquères	Rec de les Bolqueres	-
AV/AW	Ravin d'Égat ou de las Caneblettes	Rec de les Canaletes	Rec de les Canaletes
AI/AO	Ravin de las Carbounères	Rec de les Carboneres	-
AS/AV	Ravin de las Clozes	Rec de les Closes	-
AS	Ravin de Coumes Baches	Rec de les Comes Baixes	-
C2	Ruisseau de Clauss	Rec dels Claus	-
C2	Ravin du Clot	Rec dels Clots	-
AN/AO/AP/AR	Ravin de Ricaut	Rec de Ricaut	Rec de Ricaut

AT	Ravin de Saint Vincent	Rec de Sant Vicenç	-
AY/BA/C2	Ruisseau de Via	Rec de Vià	Rec de Vià
AV/AY/C2	Ruisseau d'Odeillo	Rec d'Odelló	-
C2	Canal d'arrosage d'Odeillo	Rec d'Odelló (canal d'arrosage)	-
C1	Rivière d'Angoustrine	Riu d'Angostrina	Rivière d'Angoustrine (Riu d'Angostrina)
AR	-	-	Riu d'Eina
Vies i camins			
C2	Traverse des Bouillouses	Camí de la Bullosa	-
AV	-	Camí de l'Aigua Calda	-
C1	Chemin de la Mole	Camí de la Mola	-
AP	Chemin de la Plane	Camí de la Plana	-
AS	Chemin dit le Carré del Py	Camí del Carrer del Pi	-
C2	Chemin de Coll Pan	Camí del Coll del Pam	-
AP	-	Camí del Duc	-
AO	Chemin de las Carbounères	Camí de les Carboneres	-
AV	Chemin de las Faiches	Camí de les Feixes	-
AZ	Chemin de Via à Mont Louis dit de las Planes	Camí de les Planes	-
C2	Chemin del Pla des Baladry	Camí del Pla dels Baladres	-
AY	Chemin dit das Traginès	Camí dels Traginers	-
C2	Chemin de Peyre Ficada	Camí de Peira Ficada	-
AP	Chemin de Poudrouillats	Camí de Podrollats	-
AT	-	Camí de Sant Vicenç	-